

# ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ—TABLE OF CONTENTS

Γενικές παρατηρήσεις	Σελίδα Page	General remarks
Πίνακες	8	Tables
<b>I. ΚΛΙΜΑ- ΡΑΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑ</b>		<b>I. CLIMATE - RADIOACTIVITY</b>
1. Κλιματολογικά στοιχεία .....	9	1. Climate data 2a. Radioactivity of
2. Ραδιενέργεια αέρα .....		air 2b. Total gamma dose rate in air
2β. Ρυθμός δόσης ολικής-γ στον αέρα .....	10	2c. Radioactivity in water (total beta)
2γ. Ραδιενέργεια υδάτων (ολική-β) .....	11	2d. Radioactivity of long-lived artificial radionuclides in Greater
2δ. Ραδιενέργεια μακρόβιων τεχνητών ραδιονουκλιδίων .....	11	Athens
περιοχής Αθηνών .....	11	
<b>II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ</b>		<b>II. POPULATION</b>
3. Πραγματικός και μόνιμος πληθυσμός .....		3. De facto and usual resident population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός την 30ή Ιουνίου 2007 και 2008, .....	12 12	4. Population estimates on 30th June 2007 and 2008, by sex
κατά φύλο και ομάδες ηλικιών .....		and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού .....	13 14	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια .....		6. Live births, by age of mother and duration of marriage
γάμου .....	15	7. Deaths, by cause
7. Θάνατοι, κατά αιτία .....		
<b>III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ</b>		<b>III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT</b>
8. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο .....	16	8. Employed persons of 15 years and over, by branch of eco
οικονομικής δραστηριότητας .....	17	nom ic activity
9. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά θέση στο .....		9. Employed persons of 15 years and over, by occupational
επάγγελμα .....	18	status
10. Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση .....		10. Population of 15 years and over, by employment status
απασχόλησης .....	18	
11. Εξέλιξη του ποσοστού των ανέργων, κατά φύλο .....	19	11. Evolution of the percentage of the unemployed, by sex
12. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία .....		12. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of
100 ΚΟΧ και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή .....	19	100 GRT and over, under greek or foreign flag
ξένη σημαία .....		
13. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και .....		13. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-
ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το .....		owned ships under foreign flag, contracted with the Sea
NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των Απογραφών της 20ής .....		men's Pension Fund. Data derived from the Censuses of
Σεπτεμβρίου 2004 και 2006 .....		20th September 2004 and 2006
<b>IV. ΔΗΜΟΣΙΑΥΓΕΙΑ</b>		<b>IV. PUBLIC HEALTH</b>
14. Εισελθόντες και εξελθόντες ασθενείς και ημέρες νοσηλείας .....	20	14. Patients admitted and discharged and days of their treat
τους, κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων .....	21	ment, by speciality of hospitals
15. Θεραπευτήρια, εισελθόντες και εξελθόντες ασθενείς και .....		15. Hospitals, patients admitted and discharged and days of
ημέρες νοσηλείας τους, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και .....	22	their treatment, by geographic region and department
16. Εξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο .....	24	16. Patients discharged, by main categories of diseases and
νό- .....	24	place of permanent residence
μης κατοικίας .....	24	17. Patients discharged, by main categories of diseases and
17. Εξελθόντες ασθενείς, κατά κύριες κατηγορίες νόσων και .....		result of treatment
έκβαση νοσηλείας .....		18. Cases of infectious diseases
18. Κρούσματα λοιμωδών νόσων .....	25	
<b>V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ</b>	25	<b>V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING</b>
19. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος .....	26	19. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
20. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με .....	27	20. Areas under annual crops and permanent plantations and
διάκριση των ποτιστικών .....	28	irrigated area thereof
21. Εκτάσεις καλλιεργειών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα .....	29	21. Areas under crops, by geographic region
22. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών, κατά κατηγορίες .....	30	22. Areas under arable crops, by categories
23. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων .....	30	23. Areas under crops and production of agricultural crops
24. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους .....	30	24. Trees and production thereof
25. Αριθμός ζώων .....	31	25. Livestock population
26. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων .....	31	26. Livestock products
27. Παραγωγή δασικών προϊόντων .....	32	27. Forestry products
28. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων .....	32	28. Number of agricultural machinery
29. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας .....	32	29. Number of professional motor propelled fishing vessels
30. Ποσότητα και αξία αλιευμάτων, κατά κατηγορίες και είδος .....	33	30. Quantity and value of catch, by categories and kind of
αλιείας .....		fishery
31. Ποσότητα αλιευμάτων, κατά κυριότερα είδη .....		31. Quantity of fish landed, by principal species
32. Χαρακτηριστικά μονάδων υδατοκαλλιεργειών και ιχθυο- .....	33	32. Characteristics of aquaculture and pisciculture units, by
καλλιεργειών, κατά εκτρεφόμενο ή καλλιεργούμενο είδος .....		cultivated species and cultivation method
και μέθοδο καλλιέργειας .....		
33. Ποσότητα και αξία των εκτρεφόμενων ή καλλιεργούμενων .....	34	33. Quantity and value of cultivated species
ειδών .....		
<b>VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ</b>		<b>VI. INDUSTRY</b>
34. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων .....	35	34. Operation permits or exemption certificates issued to new
ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων - αποεπενδύσεις .....		or extended factories and workshops - disinvestments
35. Κατανάλωση φυσικού αερίου .....	5	35. Consumption of natural gas

## VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

36. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδόμησής που εκδόθηκαν
37. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

## VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ

38. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου αφίξεων - εισαγωγών και αποστολών - εξαγωγών. Όροι εμπορίου
39. Δείκτες ενδοκοινοτικού και εξωτερικού εμπορίου με τις κυριότερες χώρες. Όροι εμπορίου
40. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προέλευσης και προορισμού
- 40a. Αξία ενδοκοινοτικών αφίξεων και αποστολών
41. Αξία αφίξεων από χώρες ΕΕ και εισαγωγών από τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ
42. Αξία αποστολών προς χώρες Ε Ε και εξαγωγών προς τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ
43. Εξαγωγές και αποστολές κυριότερων εμπορευμάτων
44. Δείκτης Κύκλου Εργασιών στο Λιανικό Εμπόριο
45. Δείκτης Όγκου στο Λιανικό Εμπόριο

## IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

46. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος
47. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Προαστιακού σιδηρόδρομου
48. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Αττικού Μετρό
49. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Τραμ
50. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της εταιρείας «Ηλεκτροκίνητα Λεωφορεία Περιοχής Αθηνών - Πειραιώς (ΗΛΠΑΠ) ΑΕ»
51. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της εταιρείας «Ηλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι Αθηνών - Πειραιώς (ΗΣΑΠ) ΑΕ»
52. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα της Εταιρείας Θερμικών Λεωφορείων (ΕΘΕΛ) ΑΕ
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση
54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
55. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα
56. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 ΚΟΧ και άνω
57. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες
58. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία
59. Κατάπλοι και απόπλοι εμπορικών και κενών από φορτίο πλοίων, προέλευσης και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
60. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία
61. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία
62. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
63. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα
64. Αεροπορική κίνηση εξωτερικού, κατά αερολιμένα και ήπειρο
65. Κίνηση των Ολυμπιακών Αερογραμμών στο εξωτερικό
66. Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός του Οργανισμού Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος

## X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

67. Αφίξεις από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά υπηκοότητα αριθμός περιηγητών, κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
68. Αφίξεις από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά μέσο ταξιδιού και σταθμό εισόδου- αριθμός περιηγητών, κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
69. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα της Χώρας (εκτός κάμπινγκ)
70. Επίσκεπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις

## VII. CONSTRUCTION

36. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
37. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

## VIII. TRADE

38. Unit value index and quantum index of arrivals - imports and dispatches - exports. Terms of trade
39. Intracommunity and external trade indices with the most important countries. Terms of trade
40. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
- 40a. Value of intracommunity arrivals and dispatches
41. Value of arrivals from EU countries and imports from third countries according to the SITC
42. Value of dispatches to EU countries and exports to third countries according to the SITC
43. Exports and dispatches of principal goods
44. Turnover Index in Retail Trade
45. Volume Index in Retail Trade

## IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION

46. Transports of the Hellenic Railways Organization
47. Employed personnel, transport work and economic results of the Suburban railway
48. Employed personnel, transport work and economic results of the Attiko Metro
49. Employed personnel, transport work and economic results of the Tram
50. Employed personnel, transport work and economic results of the "Athens - Piraeus Trolley Buses SA"
51. Employed personnel, transport work and economic results of the "Athens - Piraeus Electric Railways SA"
52. Employed personnel, transport work and economic results of the "Company of Thermal Buses SA"
53. Motor vehicles in circulation, by category and use
54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece
55. Road-traffic accidents and persons injured therefrom
56. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over
57. Arrivals of ships in greek ports
58. Arrivals of merchant ships, by flag
59. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag
60. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels
61. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
62. Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)
63. Domestic air traffic, by airport
64. International air traffic, by airport and continent
65. Olympic Airlines international traffic
66. Telecommunication equipment of the Hellenic Telecommunications Organization

## X. TOURISM

67. Foreigners arriving in Greece, by citizenship; number of cruise passengers
68. Foreigners arriving in Greece, by means of transport and place of entrance; number of cruise passengers
69. Nights spent by Greeks and foreigners in the Country's hotels and supplementary units (excl. campings)
70. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

## XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

## XI. PUBLIC FINANCE

71. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προέλευσης .....	66
72. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων .....	67
73. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό .....	68

71. State revenue, by main sources .....	66
72. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget .....	67
73. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget .....	68

XII. TIME<sup>TM</sup>

## XII. PRICES

74. Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (εθνικός) .....	70
75. Συγκρίσεις του Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή .....	71
76. Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή για διεθνείς συγκρίσεις πληθωρισμού .....	72
77. Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή .....	72
78. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία. Σύνολο εγχώριας και εξωτερικής αγοράς .....	73
78α. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εγχώρια αγορά 78β. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά 78β1. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εγχώρια αγορά, σε χώρες της ευρωζώνης 78β2. Δείκτης Τιμών Παραγωγού στη Βιομηχανία για την εξωτερική αγορά, σε χώρες εκτός ευρωζώνης .....	75
79. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών στη Βιομηχανία .....	76
79α. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών από χώρες της ευρωζώνης .....	77
79β. Δείκτης Τιμών Εισαγωγών από χώρες εκτός ευρωζώνης .....	78
80. Ετήσιες μεταβολές του Δείκτη Βιομηχανικής Παραγωγής .....	79
81. Δείκτες τιμών εκροών στη γεωργία - κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις) .....	81
82. Δείκτες τιμών εκροών μερικών προϊόντων (χωρίς επιδοτήσεις) .....	82
83. Δείκτες τιμών εισροών στη γεωργία - κτηνοτροφία .....	83
84. Δείκτες τιμών αμοιβής συντελεστών παραγωγής στη γεωργία - κτηνοτροφία .....	84
85. Δείκτες τιμών κατηγοριών έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών .....	85
86. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών .....	86
87. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών .....	87

74. Consumer Price Index (national) .....	74
75. Comparisons of the Overall Consumer Price Index (percentage changes) .....	75
76. Harmonized Index of Consumer Prices (HICP) for international comparison of inflation .....	76
77. Monthly change of HICP (Overall Index) .....	77
78. Producer Price Index in Industry. Overall domestic and non-domestic market .....	78
78a. Producer Price Index in Industry for the domestic market .....	79
78b. Producer Price Index in Industry for the non-domestic market .....	81
78b1. Producer Price Index in Industry for the non-domestic eurozone market .....	82
78b2. Producer Price Index in Industry for the non-domestic non-eurozone market .....	83
79. Import Price Index (MPI) in Industry. Overall market .....	84
79a. Import Price Index from eurozone market .....	85
79b. Import Price Index from non-eurozone market .....	86
80. Annual changes of the Industrial Production Index .....	87
81. Output price indices in agricultural and livestock production (excluding subsidies) .....	88
82. Output price indices of selected agricultural products (excluding subsidies) .....	89
83. Input price indices in agricultural and livestock production .....	90
84. Cost indices for the factors of agricultural and livestock production .....	91
85. Work categories price indices for new residential buildings construction .....	92
86. Material costs index for new residential buildings .....	93
87. Price indices of labour remuneration in new residential buildings construction .....	94

## XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΗ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ - ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

## XIII. MONEY AND BANKING - BALANCE OF PAYMENTS

88. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών .....	91
89. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων .....	92
90. Νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ .....	92
91. Ανάλυση καταθέσεων εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών, κατά νόμισμα και κατηγορία .....	93
92. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των Νομισματικών Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων .....	94
93. Χρηματοδότηση των εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών από τα εγχώρια Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα .....	94
94. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου .....	95
95. Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών (καθαρή κίνηση) .....	95
95α. Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών .....	96
95β. Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων .....	96
95γ. Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων .....	96

88. Share price indices on the Athens Exchange .....	91
89. Average (fixing) rates of foreign exchange .....	92
90. Monetary aggregates of the euro area .....	92
91. Deposits of domestic enterprises and households, by currency and type .....	93
92. Consolidated balance sheet of the Monetary Financial Institutions .....	94
93. Domestic Monetary Financial Institutions credit to domestic enterprises and households .....	94
94. Movement of Postal Savings Bank .....	95
95. Summary balance of payments (net flows) .....	95
95a. Summary services balance .....	96
95b. Summary income balance .....	96
95c. Summary transfers balance .....	96

XIV. ΕΞΝΙΚΟΙ ΞΟ<sup>Α</sup>ΡΙΑ<sup>TM</sup> ΜΟΙ

## XIV. NATIONAL ACCOUNTS

96. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε τρέχουσες τιμές: 2001-2007 .....	9
97. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους: 2002 - 2007 .....	7
98. Βασικά μακροοικονομικά μεγέθη σε τρέχουσες τιμές: 2001 - 2007 .....	98
99. Κατά κεφαλή μεγέθη σε τρέχουσες τιμές: 2001 - 2007 .....	99
Συνοπτικός πίνακας περιεχομένων των Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων του έτους 2009 .....	100

96. Gross domestic product at current prices: 2001 - 2007 .....	9
97. Gross domestic product at constant prices of the previous year: 2002 - 2007 .....	7
98. Main macroeconomic aggregates at current prices: 2001 - 2007 .....	98
99. Per capita figures at current prices: 2001 - 2007 .....	99
Concise table of contents of the Monthly Statistical Bulletins of the year 2009 .....	102